

**Freiwillige Feuerwehr Vilpian**

Dorfstraße 1 - 39018 Vilpian  
Gemeinde Terlan



**Corpo dei VV.F.Vol. di Vilpiano**

Via Paese 1 - 39018 Vilpiano  
Comune di Terlano

Ehrenamtlich tätige Organisation L.G. 01.07.1993, Nr. 11 - Dekret L.H. vom 25.07.1996, Nr. 199/1.1.  
Organizzazione di volontariato L.P. 01/07/1993, n. 11 - D.P.G.P. 25/07/96, n. 199/1.1.

☎ +39 0471 999999

📠 +39 0471 999999

E-mail: [ff.vilpian@lfvz.org](mailto:ff.vilpian@lfvz.org)

Raiffeisenkasse Terlan Fil. Vilpian

Cassa Raiffeisen Terlano Ag. Vilpiano

IBAN: IT99V0826958961000309999999

Steuernummer / Codice Fiscale: 80009900219

Vilpiano, li 07/03/2019

An

(*genaue Anschrift des Kunden*)

39.....

Mwst.Nr.: .....

**Nota di addebito n. 01/2019**

Per le prestazioni svolte dalla nostra organizzazione (servizio parcheggio e servizio d'ordine) dal 2 al 3 marzo 2019 in occasione della "INTERREGIO" Vi addebitiamo come stabilito:

**per impegno del nostro personale**  
(= 10 persone x 20 ore à Euro 20,00)

**Euro 4.000,00**

oder z.B.:

Per la vendita di 10 metri cubi di legno grezzo in data 28/02/2019 Vi addebitiamo come stabilito la somma di

**Euro 1.000,00**

Vi preghiamo di effettuare il pagamento della somma spettante tramite bonifico bancario intestato a **Cassa Raiffeisen di Terlano, Ag. Vilpiano, 39010 Vilpiano;**  
**IBAN: IT99P0816958961000301002245**

oder z.B., falls Betrag bereits bezahlt wurde:

Si conferma inoltre che la suddetta somma risulta pagata.

Distinti saluti

Il Comandante

(*händische Unterschrift*)

O (*Stempel*)

(Vorname u. Name)

Escluso dal campo IVA ai sensi art. 8, co. 2, L. n. 266 d. 11/08/91

Esente da bollo ai sensi art. 82, co. 5, D.L. n. 117/17